**Phaåm 15: THOÏ KYÙ THIEÂN TÖÛ BAÁT THOAÙI CHUYEÅN**

Baáy giôø, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ví nhö vò khaùch buoân ñeán vuøng ñaát chöùa ñaày chaâu baùu thì choã thaáy cuûa ngöôøi ñoù ñeàu laø vaät baùu. Ngöôøi ñaõ thaønh töïu coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn nhö vaäy, thì nhöõng ñieàu öa thích noùi ra ñeàu laø phaùp baùu.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra ñeàu laø thaät teá.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra ñeàu ôû trong caùc phaùp khoâng coøn tham ñaém, khoâng coøn chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra ñeàu laø chaân thaät, khoâng ñieân ñaûo.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra veà thôøi quaù khöù ñeàu laø vaéng laëng, vò lai laø khoâng thuû ñaéc vaø hieän taïi thì khoâng theå nhaän thaáy.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra ñoái vôùi ngöôøi chaúng tin hieåu khieán ñöôïc tin hieåu, ngöôøi tin hieåu roài thì ñöôïc giaûi thoaùt.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra phaù tröø Taêng thöôïng maïn, ngöôøi khoâng coøn Taêng thöôïng maïn thì töï noùi laø caùc vieäc laøm ñaõ hoaøn taát.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra thì caùc ma khoâng theå quaáy phaù, ngöôøi nghe phaùp ñeàu vöôït khoûi nhöõng vieäc laøm cuûa ma.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra ngöôøi chöa sinh khôûi phaùp thieän laøm cho sinh khôûi, ngöôøi ñaõ phaùt sinh phaùp thieän thì laøm cho taêng tröôûng. Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra, ngöôøi ñaõ sinh caùc phieàn naõo thì khieán ñoaïn tröø, neáu ngöôøi chöa sinh caùc phieàn naõo thì khieán chaúng

sinh.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra, ngöôøi chöa ñöôïc trang nghieâm laøm cho ñöôïc ñaïi trang nghieâm, ngöôøi ñaõ ñöôïc ñaïi trang nghieâm thì khieán khoâng coøn thoaùi chuyeån.

Nhöõng ñieàu öa thích noùi ra khoâng ñoaïn tröø caùc phaùp maø laïi hoä trì phaùp cuûa Phaät.

Baïch Theá Toân! Do ñaáy nhöõng ñieàu öa thích noùi ra coù theå haøng phuïc heát thaûy ngoaïi ñaïo. Vì sao? Vì taát caû loaøi daõ can khoâng theå ôû tröôùc sö töû chuùa maø hieän baøy thaân mình, huoáng nöõa laø nghe tieáng gaàm cuûa sö töû.

Baïch Theá Toân! Taát caû caùc luaän sö ngoaïi ñaïo khoâng theå chòu noåi tieáng gaàm cuûa baäc Sö töû voâ thöôïng, cuõng gioáng nhö theá.

Baáy giôø, Thieân töû Baát Thoaùi Chuyeån noùi vôùi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân:

–Thöa Kieàu-thi-ca! Nhaân giaû ñaõ noùi veà tieáng gaàm cuûa sö töû, vaäy tieáng gaàm aáy laø theá naøo?

Kieàu-thi-ca ñaùp:

–Neáu Haønh giaû thuyeát phaùp khoâng coøn tham chaáp thì ñoù goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû. Neáu Haønh giaû tham chaáp veà söï thaáy bieát ñeå thuyeát phaùp, thì ñoù laø tieáng keâu cuûa loaøi daõ can, khoâng phaûi laø tieáng gaàm cuûa sö töû, vì ñaõ daáy khôûi caùc taø kieán.

Naøy Thieân töû! Nhaân giaû neân noùi laïi, vì sao goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû?

Thieân töû ñaùp:

–Thöa Nhaân giaû! Giaûng thuyeát caùc phaùp cho ñeán ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai haõy coøn khoâng tham chaáp, huoáng nöõa laø caùc phaùp khaùc, ñoù goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû.

Laïi nöõa, naøy Kieàu-thi-ca! Ñuùng nhö lôøi giaûng noùi maø tu taäp, goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû. Quyeát ñònh thuyeát giaûng phaùp, goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû. Thuyeát phaùp khoâng sôï haõi laø tieáng gaàm cuûa sö töû.

Laïi nöõa, thöa Nhaân giaû! Neáu haønh giaû xem caùc phaùp khoâng vì sinh, khoâng vì dieät, khoâng vì xuaát ñeå thuyeát giaûng thì goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû. Neáu xem caùc phaùp laø khoâng ueá, khoâng tònh, khoâng hôïp, khoâng tan ñeå thuyeát phaùp thì goïi laø tieáng gaàm cuûa sö töû.

Laïi nöõa, thöa Nhaân giaû! Tieáng gaàm cuûa sö töû goïi laø quyeát ñònh thuyeát giaûng taát caû phaùp laø khoâng ngaõ, khoâng chuùng sinh.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø quyeát ñònh thuyeát giaûng caùc phaùp laø khoâng.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø giöõ gìn caùc phaùp neân coù söï thuyeát phaùp.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø phaùt nguyeän raèng: “Ta seõ thaønh Phaät ñeå dieät tröø heát moïi khoå naõo cuûa taát caû chuùng sinh.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø ôû trong caùc vaät caàn duøng thanh tònh, luoân ít ham muoán, bieát ñuû.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø thöôøng khoâng rôøi boû truï xöù vaéng laëng. Tieáng gaàm cuûa sö töû laø vò thaày daãn ñöôøng cuûa haïnh boá thí.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaân.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø luoân haønh trì giôùi luaät.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø taâm bình ñaúng khoâng coøn keû oaùn ngöôøi

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø luoân haønh tinh taán khoâng boû baûn

nguyeän.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø coù theå ñoaïn tröø caùc phieàn naõo.

Tieáng gaàm cuûa sö töû laø duøng trí tueä ñeå kheùo nhaän bieát veà caùc neûo haønh.

Khi thuyeát giaûng phaùp noùi veà tieáng gaàm cuûa sö töû, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu hieän ñuû saùu thöù chaán ñoäng. Traêm ngaøn loaïi nhaïc hay khoâng hoøa taáu maø töï vang leân. AÙnh saùng lôùn aáy chieáu soi khaép caû trôøi ñaát. Traêm ngaøn chö Thieân voâ cuøng vui möøng, thöa:

–Chuùng con ñaõ nghe Thieân töû Baát Thoaùi Chuyeån thuyeát giaûng phaùp noùi veà tieáng gaàm cuûa sö töû, nôi coõi Dieâm-phuø-ñeà laïi thaáy chuyeån phaùp luaân laàn nöõa!

Luùc naøy, Ñöùc Phaät mæm cöôøi. Theo phaùp thöôøng thì khi chö Phaät mæm cöôøi töùc coù haøng traêm ngaøn loaïi haøo quang ñuû maøu saéc xanh, vaøng, ñoû, traéng, hoàng, tía töø nôi kim khaåu phaùt ra chieáu soi khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, treân thì vöôït quaù coõi Phaïm theá, che khuaát caû aùnh saùng maët trôøi maët traêng, trôû laïi nhieãu quanh thaân Phaät ba voøng roài thu töôùng vaøo ñænh ñaàu. Khi aáy Phaïm thieân Tö Ích chaép tay höôùng veà Phaät, duøng keä taùn thaùn:

*Baäc tueä toái thaéng ñoä taát caû Bieát roõ haønh chuùng sinh ba ñôøi Coâng ñöùc trí tueä vaø giaûi thoaùt*

*Nguyeän xin thuyeát giaûng nhaân duyeân cöôøi. Tueä Phaät khoâng löôøng, khoâng ngaên ngaïi Thanh vaên, Duyeân giaùc ñaâu saùnh kòp*

*Bieát taâm chuùng sinh, tuøy thuaän neâu Nguyeän Ñaáng Toái Thöôïng noùi duyeân cöôøi. Haøo quang cuûa Phaät tònh, khoâng ueá Chieáu khaép trôøi, ngöôøi, che nhaät, nguyeät Caùc nuùi Tu-di vaø Thieát vi*

*Nguyeän Ñaáng Voâ Tyû noùi duyeân cöôøi. Ñaïi Thaùnh vaéng laëng, lìa giaän döõ*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Trôøi, ngöôøi chieâm ngöôõng khoâng nhaøm chaùn Taát caû ñeàu mong ñöôïc an vui*

*Nguyeän vì phaân bieät nhaân duyeân cöôøi. Thoâng suoát caùc phaùp khoâng, voâ ngaõ Thaáy boït nöôùc, maây muø, moäng huyeãn Nhö töôùng hö khoâng, traêng ñaùy nöôùc Nguyeän duøng dieäu aâm noùi duyeân cöôøi. Lìa töôûng phaân bieät, caùc taø kieán*

*Hieåu roõ Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän Thöôøng thích thieàn ñònh, phaùp tòch tónh Nguyeän noùi duyeân phoùng quang tònh naøy. Khoâng chaáp nôi vaên töï, ngoân ngöõ*

*Neâu giaûng khoâng döïa phaùp chuùng sinh Chuùng sinh ñeàu cho vì mình noùi Nguyeän trí thaàn thoâng neâu duyeân cöôøi. Phaät laø Y vöông chöõa caùc beänh*

*Söùc Na-la-dieân cöùu giuùp ñôøi*

*Höôùng choán ñeøn saùng, ñaïo cöùu caùnh Trôøi ngöôøi cuùng döôøng noùi duyeân cöôøi.*

Ñöùc Phaät baûo Phaïm thieân Tö Ích:

–OÂng thaáy Thieân töû Baát Thoaùi Chuyeån chaêng?

–Thöa con ñaõ thaáy.

–Naøy Phaïm thieân! Thieân töû Baát Thoaùi Chuyeån aáy töø nay veà sau traûi qua ba traêm hai möôi vaïn a-taêng-kyø kieáp seõ ñöôïc thaønh Phaät, hieäu laø Tu-di Ñaêng Vöông, goàm ñuû möôøi toân hieäu: Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Theá giôùi teân laø Dieäu hoùa, kieáp teân Phaïm thaùn. Coõi Phaät ñoù duøng thuaàn vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, löu ly laøm ñaát, chuùng Taêng hoaøn toaøn laø baäc Boà-taùt, khoâng coù caùc thöù ma oaùn, caùc vaät caàn duøng öùng hôïp vôùi nieäm lieàn hieän ra. Thoï maïng cuûa Ñöùc Phaät aáy laø voâ löôïng, khoâng theå tính keå.

Phaïm thieân Tö Ích noùi vôùi Thieân töû Baát Thoaùi Chuyeån:

–Hoâm nay Nhö Lai ñaõ thoï kyù cho Nhaân giaû! Thieân töû ñaùp:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Thöa Nhaân giaû! Nhö cuøng vôùi phaùp taùnh cuûa Nhö ñaõ ñöôïc thoï kyù, neân vieäc thoï kyù cho toâi cuõng laïi nhö vaäy.

Phaïm thieân Tö Ích noùi:

–Phaùp taùnh cuûa Nhö laø khoâng theå thoï kyù. Thieân töû ñaùp:

–Phaùp taùnh cuûa Nhö laø khoâng theå thoï kyù, thì neân bieát taát caû Boà-taùt ñöôïc thoï kyù cuõng laïi nhö theá.

Phaïm thieân Tö Ích noùi:

–Neáu Nhö Lai khoâng thoï kyù cho Nhaân giaû thì Nhaân giaû ñoái vôùi truù xöù cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ khoâng truï nôi phaïm haïnh?

Thieân töû ñaùp:

–Neáu khoâng coù choã truï töùc laø an truï nôi phaïm haïnh. Phaïm thieân Tö Ích hoûi:

–Theá naøo laø khoâng truï maø an truï nôi phaïm haïnh? Thieân töû ñaùp:

–Neáu chaúng truï nôi coõi Duïc, khoâng truï nôi coõi Saéc, khoâng truï nôi coõi Voâ saéc thì goïi laø an truï nôi phaïm haïnh.

Laïi nöõa, thöa Phaïm thieân! Neáu haønh giaû khoâng truï ôû ngaõ, khoâng truï ôû chuùng sinh, khoâng truï ôû thoï maïng, khoâng truï nôi ngöôøi thì goïi laø an truï nôi phaïm haïnh. Noùi toùm laïi, neáu chaúng truï ôû phaùp, chaúng truï ôû phi phaùp töùc laø an truï nôi phaïm haïnh.

Phaïm thieân Tö Ích laïi hoûi:

–Phaïm haïnh coù nghóa theá naøo? Thieân töû ñaùp:

–Truï nôi neûo baát nhò töùc laø nghóa cuûa phaïm haïnh. Phaïm thieân laïi hoûi:

–Truï nôi neûo baát nhò thì truï ôû choã naøo? Thieân töû ñaùp:

–Truï vaøo neûo baát nhò töùc laø chaúng truù nôi taát caû caùc phaùp. Vì sao? Vì caùc Thaùnh hieàn ñeàu khoâng coù choã truï, cuõng khoâng chaáp nôi phaùp maø coù theå vöôït qua caùc doøng sinh töû.

Phaïm thieân Tö Ích hoûi:

–Theá naøo laø tu ñaïo? Thieân töû ñaùp:

–Chaúng chaáp vaøo coù, chaúng chaáp vaøo khoâng, cuõng khoâng phaân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

bieät ñaây laø coù ñaây laø khoâng, ngöôøi tu taäp nhö vaäy goïi laø tu ñaïo.

Phaïm thieân laïi hoûi:

–Duøng phaùp gì ñeå tu ñaïo? Thieân töû ñaùp:

–Chaúng phaûi duøng phaùp thaáy, nghe, hieåu, bieát, chaúng duøng söï thuû ñaéc, chaúng duøng söï chöùng ñaït, ñoái vôùi taát caû caùc phaùp laø khoâng töôùng, khoâng bieåu hieän, ñoù goïi laø tu ñaïo.

Phaïm thieân laïi hoûi:

–Theá naøo laø Boà-taùt tinh taán duõng maõnh? Thieân töû ñaùp:

–Neáu Boà-taùt ñoái vôùi caùc phaùp khoâng thaáy moät töôùng, cuõng chaúng thaáy töôùng khaùc, thì ñoù goïi laø Boà-taùt tinh taán duõng maõnh, ñaïi trang nghieâm. Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng huûy hoaïi phaùp taùnh. Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng ñaém nhieãm, khoâng ñoaïn dieät, khoâng taêng tröôûng, khoâng giaûm ñi, khoâng thaáy coù caáu ueá, khoâng thaáy coù trong saïch, vöôït khoûi taùnh cuûa phaùp. Ñoù goïi laø Boà-taùt tinh taán baäc nhaát, nghóa laø thaân khoâng coù coã sinh ra, taâm chaúng coù söï phaùt khôûi.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Thieân töû Baát Thoaùi Chuyeån:

–Laønh thay, laønh thay!

Khen ngôïi roài, Ñöùc Phaät baûo Phaïm thieân Tö Ích:

–Nhö lôøi Thieân töû ñaõ noùi, thaân khoâng coù choã sinh ra, taâm chaúng coù söï phaùt khôûi, ñoù goïi laø tinh taán duõng maõnh baäc nhaát.

Naøy Phaïm thieân! Nhö Lai nhôù laïi taát caû choã haønh hoùa ôû ñôøi tröôùc, luoân tinh taán vöõng chaéc, trì giôùi theo haïnh Ñaàu-ñaø, ñoái vôùi caùc baäc sö tröôûng thöôøng cung kính cuùng döôøng, ôû nôi vaéng laëng luoân tinh taán haønh ñaïo, ñoïc tuïng, hoïc nhieàu, thöông yeâu chuùng sinh, cung caáp nhöõng thöù caàn duøng cho hoï, sieâng naêng, aân caàn laøm taát caû nhöõng vieäc khoå cöïc khoù khaên, nhöng chaúng ñöôïc chö Phaät thôøi quaù khöù thoï kyù thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì ôû thaân, khaåu, yù cuûa Nhö Lai thöôøng sinh khôûi chaáp nôi töôùng tinh taán.

Naøy Phaïm thieân! Veà sau, Nhö Lai coù ñöôïc söï tinh taán duõng

maõnh ñuùng nhö lôøi Thieân töû ñaõ noùi, neân ñöôïc Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng thoï kyù: “Ñôøi sau oâng seõ thaønh Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni”. Vì theá, naøy Phaïm thieân! Neáu Boà-taùt muoán mau ñöôïc thoï kyù thì phaûi tu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

taäp tinh taán duõng maõnh nhö vaäy. Nghóa laø ñoái vôùi caùc phaùp khoâng khôûi chaáp nôi töôùng tinh taán.

Phaïm thieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø khoâng khôûi chaáp nôi töôùng tinh

taán?

Phaät daïy:

–Tinh taán nôi ba ñôøi ñeàu laø khoâng. Ñoù goïi laø tinh taán khoâng

daáy khôûi chaáp nôi töôùng.

Phaïm thieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø tinh taán nôi ba ñôøi ñeàu laø khoâng? Ñöùc Phaät daïy:

–Taâm quaù khöù ñaõ dieät, taâm vò lai chöa ñeán, taâm hieän taïi laø khoâng truï. Neáu phaùp dieät thì khoâng sinh laïi nöõa. Neáu chöa ñeán töùc laø khoâng coù töôùng sinh. Neáu khoâng truï töùc laø truï vaøo thaät töôùng.

Laïi nöõa, thaät töôùng cuõng khoâng coù sinh khôûi. Neáu phaùp khoâng sinh thì khoâng coù quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Neáu khoâng coù quaù khöù, hieän taïi, vò lai thì töø xöa ñeán nay taùnh thöôøng khoâng sinh. Ñoù goïi laø tinh taán nôi ba ñôøi ñeàu laø khoâng, coù theå khieán cho caùc Boà-taùt mau choùng ñöôïc thoï kyù.

Naøy Phaïm thieân! Boà-taùt thaønh töïu ñöôïc phaùp nhaãn nhö vaäy thì coù theå hieåu roõ caùc phaùp laø khoâng coù choã xaû boû, ñoù goïi laø Boá thí ba- la-maät. Thoâng suoát taát caû caùc phaùp laø voâ laäu, ñoù goïi laø Trì giôùi ba-la- maät. Thaáu toû heát caùc phaùp laø khoâng bò thöông toån, ñoù goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät. Hieåu roõ taát caû phaùp laø khoâng coù choã daáy khôûi, ñoù goïi laø Tinh taán ba-la-maät. Bieát roõ caùc phaùp laø bình ñaúng, ñoù goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät. Nhaän bieát taát caû phaùp laø khoâng coù söï phaân bieät, ñoù goïi laø Trí tueä ba-la-maät. Neáu Boà-taùt thoâng suoát ñöôïc nhö vaäy thì ñoái vôùi caùc phaùp khoâng taêng khoâng giaûm, khoâng chaùnh khoâng taø, Boà-taùt ñoù tuy coù boá thí maø khoâng caàu quaû baùo. Tuy coù trì giôùi nhöng khoâng coøn bò tham vöôùng. Tuy nhaãn nhuïc maø bieát roõ trong ngoaøi ñeàu khoâng. Tuy tinh taán nhöng hieåu thaáu laø khoâng coù töôùng sinh khôûi. Tuy haønh thieàn ñònh maø khoâng coù nôi choán nöông töïa. Tuy haønh hoùa trí tueä maø khoâng coøn chaáp töôùng.

Naøy Phaïm thieân! Boà-taùt thaønh töïu phaùp nhaãn nhö vaäy thì tuy

thò hieän khaép taát caû nôi choán haønh hoùa maø khoâng bò caáu nhieãm.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ngöôøi aáy ñaït ñöôïc töôùng bình ñaúng cuûa theá gian, khoâng vì nhöõng söï ñöôïc maát, khen cheâ, vinh nhuïc, khoå vui maø bò lay ñoäng, vöôït khoûi taát caû phaùp theá gian, khoâng töï cao, khoâng töï ti, khoâng möøng, khoâng buoàn, khoâng ñoäng, khoâng buoâng lung. Taâm khoâng hai, xa lìa caùc duyeân ñaït ñöôïc phaùp voâ nhò. Vì nhöõng chuùng sinh bò rôi vaøo neûo nhò kieán maø khôûi taâm ñaïi Bi. Vì hoï maø thoï thaân ñeå giaùo hoùa.

Naøy Phaïm thieân! Ñoù goïi laø tinh taán duõng maõnh baäc nhaát, laø ñaït ñöôïc phaùp nhaãn khoâng, voâ ngaõ, neân ñoái vôùi chuùng sinh khôûi taâm ñaïi Töø bi, vì hoï maø thoï thaân thuyeát giaûng veà töôùng tinh taán duõng maõnh aáy. Luùc ñoù, coù taùm ngaøn Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh. Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù cho chö vò ñeàu seõ ñaït ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ôû nôi moãi quoác ñoä khaùc nhau ñeàu thaønh töïu Phaät ñaïo ñeàu ñoàng moät danh hieäu laø Kieân Tinh Taán.

Baáy giôø, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ví nhö caùc vò ñaïi Long vöông, neáu khi muoán möa thì möa xuoáng nôi bieån caû. Chö Boà-taùt naøy cuõng laïi nhö vaäy, duøng möa phaùp lôùn tuoân möa nôi taâm Boà-taùt.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ca-dieáp! Nhö lôøi oâng ñaõ noùi, caùc vò ñaïi Long vöông sôû dó khoâng möa xuoáng coõi Dieâm-phuø-ñeà, chaúng phaûi laø do taâm keo kieät, maø chæ vì ñaát ñai nôi coõi aáy chaúng theå chòu noãi. Vì sao? Vì löôïng möa cuûa caùc vò ñaïi Long vöông tuoân xuoáng thaät döõ doäi. Neáu löôïng möa aáy truùt xuoáng coõi Dieâm-phuø-ñeà thì nhöõng thaønh aáp, xoùm laøng, nuùi röøng, ao hoà ñeàu troâi daït nhö nhöõng chieác laù uùa bò cuoán phaêng ñi. Vì theá caùc vò ñaïi Long vöông khoâng tuoân möa lôùn xuoáng coõi Dieâm-phuø- ñeà.

Nhö vaäy, naøy Ca-dieáp! Caùc vò Boà-taùt sôû dó khoâng tuoân möa

phaùp lôùn xuoáng caùc chuùng sinh khaùc cuõng chaúng phaûi laø do taâm keo kieät maø vì caên cô cuûa hoï khoâng ñuû söùc ñeå laõnh thoï caùc phaùp nhö vaäy. Cho neân, caùc vò Boà-taùt aáy ñoái vôùi taâm Boà-taùt nhö bieån caû voâ löôïng vaø trí tueä thaâm dieäu môùi tuoân xuoáng möa phaùp voâ thöôïng, khoâng theå nghó baøn nhö theá.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû coù theå nhaän heát löôïng möa lôùn döõ doäi maø chaúng taêng theâm hay giaûm bôùt. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy, neáu ôû trong moät kieáp hay traêm kieáp, hoaëc laõnh hoäi, hoaëc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thuyeát giaûng phaùp aáy thì phaùp naøy vaãn an nhieân, khoâng taêng, khoâng giaûm.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû tuy do traêm soâng chaûy vaøo nhöng nöôùc trong bieån ñeàu ñoàng moät vò maën. Caùc Boà-taùt naøy cuõng theá, duø nghe ñuû caùc loaïi giaùo phaùp, ñuû caùc loaïi luaän nghò, nhöng ñeàu coù theå tin hieåu laø moät vò “khoâng”.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû luoân laéng saïch, khoâng caáu ueá, moïi doøng nöôùc ñuïc ñoå vaøo lieàn ñöôïc trong laëng. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng laïi nhö vaäy, luoân laøm thanh tònh bao thöù phieàn naõo keát söû caáu ueá.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû saâu thaúm khoâng ñaùy. Caùc vò Boà- taùt naøy cuõng nhö vaäy, coù theå tö duy, hoäi nhaäp nôi voâ löôïng giaùo phaùp, neân goïi laø thaâm dieäu. Taát caû haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät ñeàu khoâng theå löôøng tính ñöôïc neân goïi laø khoâng ñaùy.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö trong bieån caû tích chöùa voâ löôïng nöôùc. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng theá, ñaõ tích taäp voâ löôïng phaùp, voâ soá trí tueä, neân noùi taâm cuûa caùc Boà-taùt nhö bieån caû.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû tích tuï voâ löôïng ñuû loaïi vaät baùu. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy, hoäi nhaäp voâ soá caùc phaùp moân, tích chöùa caùc phaùp baùu, ñuû caùc loaïi ñaïo haïnh, neân phaùt sinh voâ löôïng phaùp baùu.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû coù ba loaïi baùu: Moät laø ít giaù trò; hai laø coù giaù trò; ba laø voâ giaù. Choã thuyeát giaûng giaùo phaùp cuûa caùc vò

Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy. Tuøy theo caên cô lanh lôïi hay chaäm keùm cuûa chuùng sinh maø daãn daét khieán hoï ñöôïc giaûi thoaùt. Coù haïng neân duøng phaùp nhoû maø ñöôïc giaûi thoaùt. Coù haïng nhôø duøng phaùp vöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt. Coù haïng duøng phaùp Ñaïi thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö nôi bieån caû daàn daàn chuyeån thaønh saâu. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy, höôùng veà Nhaát thieát trí caøng ngaøy caøng thaâm dieäu.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån lôùn khoâng giöõ laïi thaây cheát. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng theá, khoâng thöøa nhaän taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Cuõng khoâng chaáp nhaän taâm ngu si, meâ loaïn, bieáng nhaùc, saân giaän, phaù giôùi, tham lam keo kieät. Cuõng khoâng chaáp veà ngaõ, nhaân, chuùng sinh.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö khi ñeán kieáp thieâu ñoát chaùy heát, thì caùc ao hoà nhoû, soâng, khe, nguoàn bò khoâ tröôùc, sau ñoù bieån lôùn môùi caïn kieät. Luùc chaùnh phaùp dieät cuõng vaäy, chaùnh phaùp cuûa neûo haønh hoùa nhoû bò dieät tröôùc, sau ñoù, chaùnh phaùp cuûa Boà-taùt taâm nhö bieån caû môùi dieät taän.

Naøy Ca-dieáp! Caùc vò Boà-taùt naøy duø maát thaân maïng cuõng khoâng xaû boû chaùnh phaùp. OÂng cho raèng Boà-taùt coù theå laøm maát chaùnh phaùp chaêng? Chôù nghó nhö vaäy, naøy Ca-dieáp! Nhö trong bieån lôùn kia coù ngoïc kim cöông goïi laø “Taäp chö baûo”. Khi löûa chaùy traûi qua baûy ngaøy vaøo thôøi kieáp thieâu, ñeán taän trôøi Phaïm theá, maø ngoïc baùu ñoù cuõng khoâng bò chaùy, khoâng bò hö. Chuyeån ñeán trong bieån caû ôû phöông khaùc, neáu ngoïc baùu aáy ôû theá giôùi ñoù maø bò thieâu ñoát thì khoâng theå coù. Caùc vò Boà-taùt aáy cuõng nhö theá. Khi chaùnh phaùp dieät taän, baûy phaùp taø xuaát hieän, cho ñeán caùc theá giôùi nôi phöông khaùc cuõng bò nhö vaäy. Nhöõng gì laø baûy phaùp taø?

1. Luaän thuyeát cuûa ngoaïi ñaïo.
2. Tri thöùc xaáu aùc.
3. Ñaïo phaùp bò söû duïng sai laïc.
4. Quaáy phaù laãn nhau.
5. Laïc vaøo röøng raäm taø kieán.
6. Khoâng tu taäp phöôùc ñöùc.
7. Khoâng chöùng ñaéc ñaïo quaû.

Khi baûy phaùp aùc naøy xuaát hieän thì caùc Boà-taùt aáy bieát chuùng sinh khoâng theå hoùa ñoä ñöôïc, cho ñeán nôi caùc coõi Phaät ôû phöông khaùc cuõng khoâng xa lìa vieäc thaáy Phaät, nghe phaùp, giaùo hoùa chuùng sinh laøm taêng tröôûng caên laønh.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö bieån caû laø choã nöông töïa cuûa voâ löôïng chuùng sinh. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy, chuùng sinh nöông vaøo ñaáy ñeå ñaït ñöôïc ba thöù an laïc: An laïc cuûa haøng trôøi, an laïc cuûa ngöôøi vaø an laïc cuûa Nieát-baøn.

Naøy Ca-dieáp! Laïi nhö nöôùc maën trong bieån caû khoâng theå uoáng ñöôïc. Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng nhö theá, caùc thöù ma, ngoaïi ñaïo khoâng theå quaáy phaù, huûy hoaïi ñöôïc.

Khi aáy, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Bieån lôùn tuy saâu roäng nhöng haõy coøn coù theå

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ño löôøng ñöôïc, coøn caùc vò Boà-taùt naøy thì khoâng theå löôøng xeùt.

Phaät baûo Toân giaû Ca-dieáp:

–Vi traàn trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi coøn coù theå tính bieát chöù voâ löôïng coâng ñöùc cuûa caùc vò Boà-taùt naøy thì khoâng theå löôøng tính. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân duøng keä nhaéc laïi nhöõng ñieàu ñaõ giaûng thuyeát:

*Ví nhö bieån caû dung naïp heát*

*Taát caû doøng nöôùc vaãn khoâng ñaày Caùc Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy Thöôøng caàu phaùp lôïi khoâng chaùn ñuû. Laïi nhö bieån lôùn chöùa caùc doøng*

*Taát caû chaûy veà khoâng theâm bôùt Caùc Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy*

*Thoï phaùp saâu xa khoâng taêng giaûm. Laïi nhö bieån caû thöôøng laéng trong Nöôùc ñuïc chaûy vaøo ñeàu saïch trong Caùc Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy Khoâng nhaän moïi phieàn naõo caáu ueá. Laïi nhö bieån caû khoâng beán bôø*

*Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy*

*Trí tueä, coâng ñöùc khoâng haïn löôïng Taát caû chuùng sinh chaúng theå xeùt.*

*Laïi nhö bieån lôùn khoâng sai bieät Traêm soâng hoøa vaøo cuøng moät vò Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy*

*Choã laõnh hoäi phaùp cuøng moät töôùng. Laïi nhö bieån caû sôû dó thaønh*

*Chaúng phaûi chæ vì moät chuùng sinh Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy*

*Khaép vì taát caû phaùt ñaïo taâm.*

*Nhö ngoïc baùu bieån teân “Taäp baùu” Nhôø baùu ñoù neân caøng theâm nhieàu Löôïng baùu Boà-taùt cuõng nhö vaäy Töø baùu Boà-taùt hieän caùc baùu.*

*Nhö bieån caû sinh ra ba baùu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Maø bieån lôùn aáy khoâng phaân bieät Boà-taùt thuyeát phaùp cuõng nhö vaäy Ba thöøa ñoä ngöôøi khoâng ñaây, kia. Nhö bieån lôùn daàn thaønh saâu thaåm Caùc Boà-taùt naøy cuõng nhö theá*

*Vì chuùng sinh neân tu coâng ñöùc Hoài höôùng Nhaát thieát trí saâu xa.*

*Nhö bieån lôùn khoâng chöùa thaây cheát Caùc vò Boà-taùt naøy cuõng vaäy*

*Phaùt taâm thanh tònh nguyeän Boà-ñeà Khoâng giöõ taâm phieàn naõo Thanh vaên. Nhö bieån caû coù baùu kieân coá*

*Baùu ñoù goïi laø “Taäp chö baûo”*

*Khi kieáp thieâu heát, vaãn khoâng chaùy Chuyeån ñeán coõi Phaät nôi phöông khaùc. Khi chaùnh phaùp dieät cuõng nhö vaäy Tinh taán kieân trì giöõ giôùi phaùp*

*Bieát caùc chuùng sinh khoâng theå ñoä Chuyeån ñeán coõi Phaät nôi phöông khaùc. Ba ngaøn theá giôùi saép huûy hoaïi*

*Kieáp hoûa saép thieâu caû trôøi ñaát Traêm soâng, moïi doøng khoâ caïn tröôùc Sau cuøng bieån caû môùi caïn khoâ.*

*Thöïc haønh ñaïo nhoû cuõng nhö vaäy Khi phaùp saép dieät lieàn huûy tröôùc Boà-taùt duõng maõnh khoâng tieác thaân Hoä trì chaùnh phaùp sau môùi dieät.*

*Hoaëc Phaät taïi theá, sau dieät ñoä Phaùp baùu trong taâm chaúng bò dieät Taâm saâu thanh tònh an truù phaùp Duøng phaùp thieän naøy tu haønh ñaïo.*

*Traêm ngaøn chuùng sinh nöông töïa bieån Bieån thaønh chaúng vì moät chuùng sinh Boà-taùt phaùt taâm cuõng nhö vaäy*

*Vì cöùu ñoä heát thaûy muoân loaøi.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Bieån lôùn khaép möôøi phöông theá giôùi Haõy coøn coù theå ño löôøng ñöôïc*

*Söï haønh ñaïo cuûa caùc Boà-taùt*

*Thanh vaên, Duyeân giaùc chaúng theå saùnh. Ca-dieáp neân bieát caùc Boà-taùt*

*Taâm tinh taán duõng maõnh hoài höôùng Nguyeän thaønh Phaät cöùu ñoä taát caû Coøn khoâng baèng ñöôïc, huoáng gì hôn. Ñöùc baùu tích tuï nhö bieån lôùn*

*Coù theå cuùng döôøng ruoäng phöôùc laønh Laø baäc Ñaïi y vöông toái thöôïng*

*Chöõa trò moïi thöù beänh chuùng sinh. Laø choã quy y taïo cöùu giuùp*

*Ñeøn saùng chieáu soi khaép caùc neûo Cho bao keû voâ minh ôû ñôøi*

*Ñöôïc maét saùng tieáp nhaän cam loä. Ñoù laø vua phaùp ôû theá gian*

*Laø trí quyeát ñoaùn cuûa Ñeá Thích Ñoù laø Phaïm vöông haønh boán Thieàn*

*Laø baäc Chuyeån phaùp luaân thanh tònh. Baäc thaày nhieàu trí tueä daãn daét*

*Chæ roõ neûo taø vaø ñöôøng chaùnh Laø baäc Duõng maõnh dieät quaân ma*

*Baäc Thanh tònh tröø phieàn naõo, ueá. Tu taäp phaùp thieän nhö traêng troøn AÙnh saùng toûa khaép nhö maët trôøi Trí tueä vöôït haún nhö Tu-di*

*Nhö vaàng maây quyù tuoân cam loä. Nhö sö töû khoâng heà sôï haõi*

*Taâm yù ñieàu hoøa nhö voi chuùa Ñoù chính ví nhö nuùi Kim cöông*

*Taát caû ngoaïi ñaïo khoâng theå hoaïi. Ñoù laø trong laønh gioáng nhö nöôùc Coù ñuû uy, duõng nhö löûa lôùn*

*Ñoù chính laø gioù khoâng ngaên ngaïi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhö ñaïi ñòa khoâng theå lay ñoäng. Nhoå saïch kieâu caêng vaø ngaõ maïn Nhö caây thuoác khoâng coù phaân bieät Trì giôùi thanh tònh nhö hoa sen*

*Nôi phaùp theá gian khoâng heà nhieãm. Nhö hoa quyù Öu-ñaøm-baùt-la*

*Ngaøn vaïn öùc kieáp hieän moät laàn Ñoù laø bieát baùo aân chö Phaät*

*Laø khoâng ñoaïn maát chuûng taùnh Phaät. Laø tinh taán thöïc haønh ñaïi Bi*

*Duøng Töø, Hyû maø vöôït qua khoûi Coù theå xa lìa taâm naêm duïc*

*Thöôøng caàu phaùp Phaät laø cuûa baùu. Thöïc haønh Boá thí laø treân heát*

*Trì giôùi thanh tònh khoâng ai saùnh Haønh Nhaãn nhuïc maïnh khoâng gì hôn Sieâng naêng Tinh taán khoâng bieáng treã. Thöïc haønh Thieàn ñònh ñuû thaàn thoâng Coù theå ñeán voâ löôïng coõi Phaät*

*Luoân gaëp chö Phaät laõnh hoäi phaùp Ñem ñieàu nghe ñöôïc daïy cho ngöôøi. Bieát roõ neûo haønh cuûa chuùng sinh Tuøy nôi caên taùnh nhanh hay chaäm Laø dieäu löïc kheùo bieát phöông tieän Ñeøn Tueä chieáu saùng cöùu khaép nôi. Thoâng toû troïn veïn taát caû phaùp*

*Ñeàu töø nhaân duyeân hoøa hôïp sinh Coù theå thaáu suoát töôùng nhaân duyeân Xa lìa ngaõ kieán thích bình ñaúng.*

*Thöïc haønh chaùnh quaùn nôi caùc phaùp Töø ñaâu ñeán vaø ñi veà ñaâu?*

*Hieåu roõ caùc phaùp khoâng ñeán ñi An truù phaùp taùnh, khoâng lay ñoäng. Thaáy phaùp höõu vi ñeàu laø khoâng Töø bi theâm lôùn ñoä muoân loaøi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Höõu tình voïng töôûng khoûi caùc khoå Vì muoán cöùu ñoä tu taäp ñaïo.*

*Phaøm phu phaân bieät ngaõ, ngaõ sôû Haønh theo voâ soá caùc taø kieán*

*Coù theå thaáu ñaït thöïc töôùng phaùp Giaûng thuyeát phaùp ñeå dieät kieán chaáp. Voâ thöôøng cho thöôøng, chaúng tòch tónh Voâ ngaõ cho ngaõ, khoå cho vui*

*Phaøm phu ñieân ñaûo neân meâ chaáp Ñôøi tröôùc sinh töû khoâng theå bieát. Nhaän bieát roõ ñaáy töø ñieân ñaûo*

*Khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh Ta neân nhö vaäy tu ñaïo chaùnh*

*Voâ thöôøng, voâ ngaõ vaø baát tònh. Ca-dieáp neân bieát! Boà-taùt aáy Ta ñaõ khen ngôïi caùc coâng ñöùc*

*Caùc neûo haønh hoùa khoâng theå taän Nhö moät haït buïi nôi ñaïi ñòa.*

*Phaùt taâm Boà-ñeà khoâng thoaùi chuyeån Cuùng döôøng ñuû tam thieân ñaïi thieân Neáu coù cuùng döôøng hôn theá nöõa Ñeàu neân cuùng döôøng baäc nhö vaäy.*

*Neáu ngöôøi phaùt taâm nguyeän thaønh Phaät Chính laø cung kính cuùng döôøng ta*

*Phaät quaù khöù, hieän taïi, vò lai*

*Töùc ñeàu ñaõ cung kính cuùng döôøng.*

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)